



ODBORNÉ MINIMUM TLMOČNÍKA A PREKLADATEĽA

16. 10. – 18. 10. 2025

Anotácia odborného minima:

Cieľom odborného minima tlmočníka a prekladateľa je sprostredkovať základné poznatky potrebné na výkon tlmočnickej a prekladateľskej činnosti v zmysle Vyhlášky č. 490/2004 Z. z. s dôrazom na aplikáciu získaných poznatkov v praxi.

Podmienky absolvovania odborného minima a jeho organizácia:

Tlmočnícky ústav FF UKF v Nitre zabezpečuje odborné minimum na základe poverenia Ministerstva spravodlivosti SR. Odborné minimum prebieha formou interaktívnych prednášok prezenčnou, resp. online formou podľa harmonogramu schváleného Ministerstvom spravodlivosti SR. V súlade s aktuálne platnou legislatívou sa na ukončenie odborného minima **nevyžaduje záverečná skúška**. TÚ FF UKF v Nitre vydá absolventovi **osvedčenie o absolvovaní** odborného minima na základe **plnej účasti** na výučbe.

HARMONOGRAM

(Zmena harmonogramu vyhradená.)

MIESTO KONANIA: Študentský domov Nitra, Slančíkovej 595/1, 949 74 Nitra-Chrenová
REGISTRÁCIA (prezenčne / online): 16. 10. 2025 / 08.00 – 08.30 hod.

DÁTUM	PREDNÁŠKA	PREDNÁŠAJÚCI	ČAS
Štvrtok 16. 10. 2025 (iba online) (prezenčne a online)	Základné právne predpisy upravujúce výkon činnosti tlmočníka a prekladateľa.	Mgr. Sylvia Hvizdošová (MS SR, riaditeľka odboru znaleckej, tlmočnickej a prekladateľskej činnosti) (6 vyučovacích hodín)	08.30 – 10.00 10.15 – 11.45 12.45 – 14.15
	Tlmočenie ako zručnosť – procesuálne, metodické a profesijno-etické aspekty výkonu činnosti tlmočníka.	doc. Mgr. Marketa Štefková, PhD. (riaditeľka TÚ FF UK v Bratislave) (4 vyučovacie hodiny)	14.30 – 16.00 16.15 – 17.45
Piatok 17. 10. 2025 (prezenčne a online)	Tlmočník a prekladateľ ako platiteľ daní a odvodov.	Mgr. Blanka Jenčíková, PhD. (riaditeľka TÚ FF PU v Prešove) (2 vyučovacie hodiny)	08.00 – 09.30
	Praktické otázky výkonu činnosti tlmočníka a prekladateľa. Základné pojmy prekladateľstva a metodika výkonu činnosti prekladateľa.	PhDr. Radoslav Berecký (riaditeľ TÚ FF UPJŠ v Košiciach) (6 vyučovacích hodín) doc. PaedDr. Oľga Wrede, PhD. (riaditeľka TÚ FF UKF v Nitre) (4 vyučovacie hodiny)	09.45 – 11.15 11.30 – 13.00 14.00 – 15.30 15.45 – 17.15 17.30 – 19.00
Sobota 18. 10. 2025 (prezenčne a online)	Tlmočník a prekladateľ v civilnom a obchodnom konaní.	JUDr. PhDr. Barbara Faktor Pavlíková, PhD., PhD. (PF UK v Bratislave) (5 vyučovacích hodín)	08.00 – 09.30 09.45 – 11.15 11.30 – 12.15
	Tlmočník a prekladateľ v trestnom a správnom konaní.	JUDr. Dávid Faktor (advokát) (5 vyučovacích hodín)	13.00 – 14.30 14.45 – 16.15 16.30 – 17.15

Poznámky:

Počet vyučovacích hodín spolu: **32**

Záverečné hodnotenie: **absolvoval/a**

Kontakt:

Tlmočnícky ústav FF UKF v Nitre

Štefánikova trieda 67, 949 01 Nitra

tel.: +421 37 6408 483, e-mail: djankovicova@ukf.sk

<http://www.tu.ff.ukf.sk/>